



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 7. lipnja 2024.  
(OR. en)

**7707/24**

---

**Međuinstitucijski predmet:**  
**2024/0037(NLE)**

---

**RECH 122**  
**COTRA 22**

#### **ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

Predmet:            ODLUKA VIJEĆA o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma između Europske unije, s jedne strane, i Kanade, s druge strane, o sudjelovanju Kanade u programima Unije

---

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2024/...**

**od ...**

**o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma  
između Europske unije, s jedne strane, i Kanade, s druge strane,  
o sudjelovanju Kanade u programima Unije**

**VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,**

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegove članke 186. i 212. u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Dopisom od 21. lipnja 2021. Kanada je izrazila službeni interes za pridruživanje Obzoru Europa – Okvirnom programu za istraživanja i inovacije (2021. – 2027.) uspostavljenom Uredbom (EU) 2021/695 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>1</sup> („program Obzor Europa”).
- (2) Vijeće je 9. rujna 2022. donijelo Odluku (EU) 2022/1526<sup>2</sup> o odobravanju otvaranja pregovora s Kanadom u ime Unije o sporazumu o općim načelima sudjelovanja Kanade u programima Unije i pridruživanju Kanade programu Obzor Europa.
- (3) Pregovori su završeni te je Sporazum između Europske unije, s jedne strane, i Kanade, s druge strane, o sudjelovanju Kanade u programima Unije („Sporazum”), parafiran 17. studenog 2022. Zaključenje pregovora službeno je najavljeno na sastanku na vrhu Kanade i EU-a održanom 23. i 24. studenog 2023. u St. John’su u Kanadi.

---

<sup>1</sup> Uredba (EU) 2021/695 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. travnja 2021. o uspostavi Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor Europa, o utvrđivanju pravila za sudjelovanje i širenje rezultata te o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1290/2013 i (EU) br. 1291/2013 (SL L 170, 12.5.2021., str. 1.).

<sup>2</sup> Odluka Vijeća (EU) 2022/1526 od 9. rujna 2022. o odobravanju otvaranja pregovora s Kanadom o sporazumu o općim načelima sudjelovanja Kanade u programima Unije i pridruživanju Kanade Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor Europa (2021.– 2027.) (SL L 237, 14.9.2022., str. 17.).

- (4) U cilju uspostave trajnog okvira za suradnju Unije i Kanade, Sporazumom se utvrđuju uvjeti sudjelovanja Kanade u programima ili aktivnostima Unije koji su otvoreni za sudjelovanje Kanade u skladu s temeljnim aktima o uspostavi tih programa ili aktivnosti Unije. Na temelju Sporazuma Unija provodi mjere suradnje s Kanadom u skladu s člankom 212. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.
- (5) Na temelju članka 1. Sporazuma posebni uvjeti koji se primjenjuju na sudjelovanje Kanade u programu ili aktivnosti Unije podliježu donošenju protokolâ uz Sporazum.
- (6) Na temelju članka 3. stavka 3. Sporazuma posebni uvjeti sudjelovanja Kanade u programu Obzor Europa utvrđeni su u Protokolu o pridruživanju Kanade Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor Europa (2021.–2027.) („Protokol o pridruživanju Kanade Obzoru Europa“).
- (7) U skladu s mandatom Vijeća Protokol o pridruživanju Kanade Obzoru Europa dogovoren je u pregovorima usporedno sa Sporazumom i čini njegov sastavni dio na temelju članka 19. stavka 14. Sporazuma. Kanada bi kao pridružena zemlja trebala sudjelovati u stupu II. programa Obzor Europa „Globalni izazovi i europska industrijska konkurentnost“.
- (8) Kanada ispunjava kriterije iz članka 16. stavka 1. točke (d) Uredbe (EU) 2021/695.

- (9) Sporazum je usklađen s člankom 16. stavkom 2. Uredbe (EU) 2021/695, kojim se zahtijeva da pridruživanje trećih zemalja programu Obzor Europa na temelju članka 16. stavka 1. točke (d) te uredbe provodi u skladu s uvjetima utvrđenima u sporazumu o sudjelovanju takve zemlje ili takvog područja u bilo kojem programu Unije, pod uvjetom da se tim sporazumom: osigurava pravedna ravnoteža u pogledu doprinosâ treće zemlje koja sudjeluje u programima Unije i koristi za tu treću zemlju; utvrđuju uvjeti za sudjelovanje u programima Unije, uključujući izračun finansijskih doprinosa za pojedinačne programe, i administrativnim troškovima tih programa; trećoj zemlji ne dodjeljuje ovlast za donošenje odluka u pogledu programa Unije; te jamče prava Unije da osigura dobro finansijsko upravljanje i štiti svoje finansijske interese.
- (10) Sporazum bi trebalo potpisati.
- (11) Kako bi se osigurala pravovremena suradnja Unije i Kanade u području istraživanja, tehnološkog razvoja i inovacija te omogućilo sudjelovanje subjekata iz Kanade u programu Obzor Europa, Sporazum bi se trebao privremeno primjenjivati do završetka postupaka potrebnih za njegovo stupanje na snagu.
- (12) U skladu s Ugovorima, Komisija treba osigurati potpisivanje Sporazuma, podložno njegovu sklapanju,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Odobrava se potpisivanje u ime Unije Sporazuma između Europske unije, s jedne strane, i Kanade, s druge strane, o sudjelovanju Kanade u programima Unije („Sporazum”), podložno sklapanju navedenog Sporazuma<sup>3+</sup>.

*Članak 2.*

Komisija osigurava potpisivanje Sporazuma, podložno njegovu sklapanju.

*Članak 3.*

Sporazum se privremeno primjenjuje u skladu s njegovim člankom 19. stavkom 2. do završetka postupaka potrebnih za njegovo stupanje na snagu.

*Članak 4.*

Komisija u ime Unije šalje obavijest predviđenu u članku 19. stavku 2. Sporazuma.

---

<sup>3</sup> Tekst Sporazuma objavljen je u SL L, ..., ELI: ...

<sup>+</sup> SL: molimo umetnuti upućivanja na SL za dokument ST 7711/24 u gornju bilješku.

*Članak 5.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ... ...

*Za Vijeće*

*Predsjednik/Predsjednica*

\_\_\_\_\_